

**PROVINZIALRAT VON LÜTTICH  
MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG**

Der Provinzialrat tritt am **Donnerstag, den 27. April 2017, um 15.00 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH, zusammen.

**TAGESORDNUNG:**

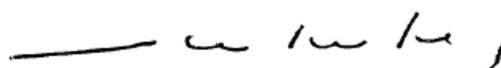
**Öffentliche Sitzung**

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 31. März 2017.
2. Nachruf auf Herrn Pierre BROUHA, Ehrenmitglied des Provinzialrates.
3. Überprüfung der Befugnisse eines stellvertretenden Provinzialratsmitglieds der PS-Liste im Distrikt Seraing – Bezirk Lüttich – als Ersatz für Herrn André GILLES (zurücktretend).  
**(Dokument 16-17/223) – Sonderprüfungskommission**
4. Überprüfung der Befugnisse eines stellvertretenden Provinzialratsmitglieds der PS-Liste im Distrikt Seraing – Bezirk Lüttich – als Ersatz für Herrn Jean MATHY (zurücktretend).  
**(Dokument 16-17/224) – Sonderprüfungskommission**
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung von Herrn Jean VANGEEBERGEN (nichtrechtsfähige Vereinigung „Zü Klub“).  
**(Dokument 16-17/225) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)**
6. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Présence et Action Culturelles - Régionale de Liège*“.  
**(Dokument 16-17/226) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)**
7. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Atelier Rock*“.  
**(Dokument 16-17/227) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)**
8. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Centre Henri Pousseur, Musique électronique/Musique mixte*“.  
**(Dokument 16-17/228) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)**
9. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Jugend – Antrag auf Unterstützung von 5 Organisatoren „*Spectacles à l'école*“ (dt.: *Schulaufführungen*).  
**(Dokument 16-17/229) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)**

10. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Europäische Strukturfonds – Antrag auf Unterstützung der Stiftung BIOMEDICA.  
**(Dokument 16-17/230) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)**
11. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „G.R.E. Liège“ – Geschäftsjahr 2015/Vorschau 2016.  
**(Dokument 16-17/231) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)**
12. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centrale de Services à Domicile – Réseau Solidaris“, abgekürzt VoG „CSD-Réseau Solidaris“ – Geschäftsjahr 2015/Vorschau 2016.  
**(Dokument 16-17/232) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)**
13. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der Stiftung „Fondation TADAM pour la prise en charge médicale des troubles liés aux substances psycho-actives et pour le soutien de la recherche en matière de traitement assisté par diacétylmorphine“ (dt.: Stiftung TADAM zur medizinischen Betreuung bei Störungen durch psychoaktive Substanzen und zur Unterstützung der Forschung im Bereich der diacétylmorphingestützten Behandlung), abgekürzt „Fondation TADAM“ – Geschäftsjahr 2015/Vorschau 2016.  
**(Dokument 16-17/233) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)**
14. Öffentlicher Lieferauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen für den Ankauf von Küchenmaterial, im Rahmen des Plans zur didaktischen Ausrüstung 2017. Das Material soll den Bedarf der verschiedenen Unterrichts- und Aus-/Weiterbildungseinrichtungen der Provinz Lüttich für einen Zeitraum abdecken, der am Tag nach der Notifizierung zur Auftragsvergabe (und frühestens am 1. Juni 2017) beginnt und am 31. Mai 2018 endet.  
**(Dokument 16-17/234) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**
15. Stellungnahme zum Haushaltsentwurf für das Geschäftsjahr 2014 der Moschee TURK KULTUR MERKEZI in Herstal.  
**(Dokument 16-17/235) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**
16. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Jumping International de Liège“, abgekürzt VoG „JIL“ – Geschäftsjahr 2015/Vorschau 2016.  
**(Dokument 16-17/236) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**
17. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Association des Provinces Wallonnes“, abgekürzt VoG „A.P.W.“ – Geschäftsjahr 2015/Vorschau 2016.  
**(Dokument 16-17/237) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**
18. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung von Frau Marie-Thérèse JOLIET (*Comité provincial liégeois de Basket-ball*)  
**(Dokument 16-17/238) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**
19. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Royal Football Club Liège Athlétisme“.  
**(Dokument 16-17/239) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**

20. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der „*Performance Sport Organisation*“.  
**(Dokument 16-17/240) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**
21. Bezeichnung eines Buchhalters für die Kinderkrippe „*Les Pacolets*“ des *Lycée Technique Jean Boets*.  
**(Dokument 16-17/241) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**
22. Beteiligung der Provinz Lüttich an der sich in der Gründung befindlichen VoG „*Groupement d'Informations Géographiques*“, abgekürzt VoG „GIG“.  
**(Dokument 16-17/242) – 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)**
23. Öffentlicher Bauauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Provinzialer Sportkomplex von Naimette-Xhovémont – Brunnenbohrung und -ausrüstung für die Bewässerung der Spielfelder.  
**(Dokument 16-17/243) – 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)**
24. Öffentlicher Bauauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – *Athénée provinciale Guy-Lang* in Flémalle – Erneuerung der Heizungsanlage.  
**(Dokument 16-17/244) – 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)**
25. Autonome Regie der Provinz  
  
Genehmigung des Tätigkeitsberichts und der Jahresabschlüsse vom 31. Dezember 2016 der Autonomen Regie der Provinz „*Régie provinciale d'édition*“.  
**(Dokument 16-17/245) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)**
26. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 31. März 2017.

Der Präsident



Claude KLENKENBERG